[Red-hawk] Typesetting introduction
https://wa.ai/jmps
[Illuminati_Manga] Typesetterer
goo.gl/wZ6Tiv
[MTO] The Fastest Way To Clean Texts Inside Your Bubbles
youtu.be/tnpDTWJRSIE (not recommended v.2)
[Rain] Advanced Redrawing methods
goo.gl/JHtTTH
[MTO] Redrawing videos
goo.gl/g99V5L
[MTO] How to clean color pages like the MTO
youtu.be/XiP5pmN0N3o
[Sense-scans] Magazine Cleaning Guide
goo.gl/PzWYab
[Sense-scans] Tankoubon/Volume Raw Cleaning test instructions
goo.gl/xompdo
[Mangahelper] Translators' Academy
goo.gl/dhpLVJ
[ChocoVani] Cleaning high quality tankiraws
in one click goo.gl/GYssNR
「うっさいわね、もったいないなによっ！」

新エピソード!!!

まじっく快斗1412

青山剛昌
GOSHO AOYAMA PRESENTS

週刊少年サンデー

デジタル版

24
2017
5/24

●週刊誌!! 日イチ連載!!
高神くんには友達がいない

●大人気セクシーカラー!!
[BE BLUES!]
～青になれ～
「初恋ゾンビ」

若木民喜

新連載。

巻頭カラー!!! 一挙61p

[キング・オブ・アイドル]

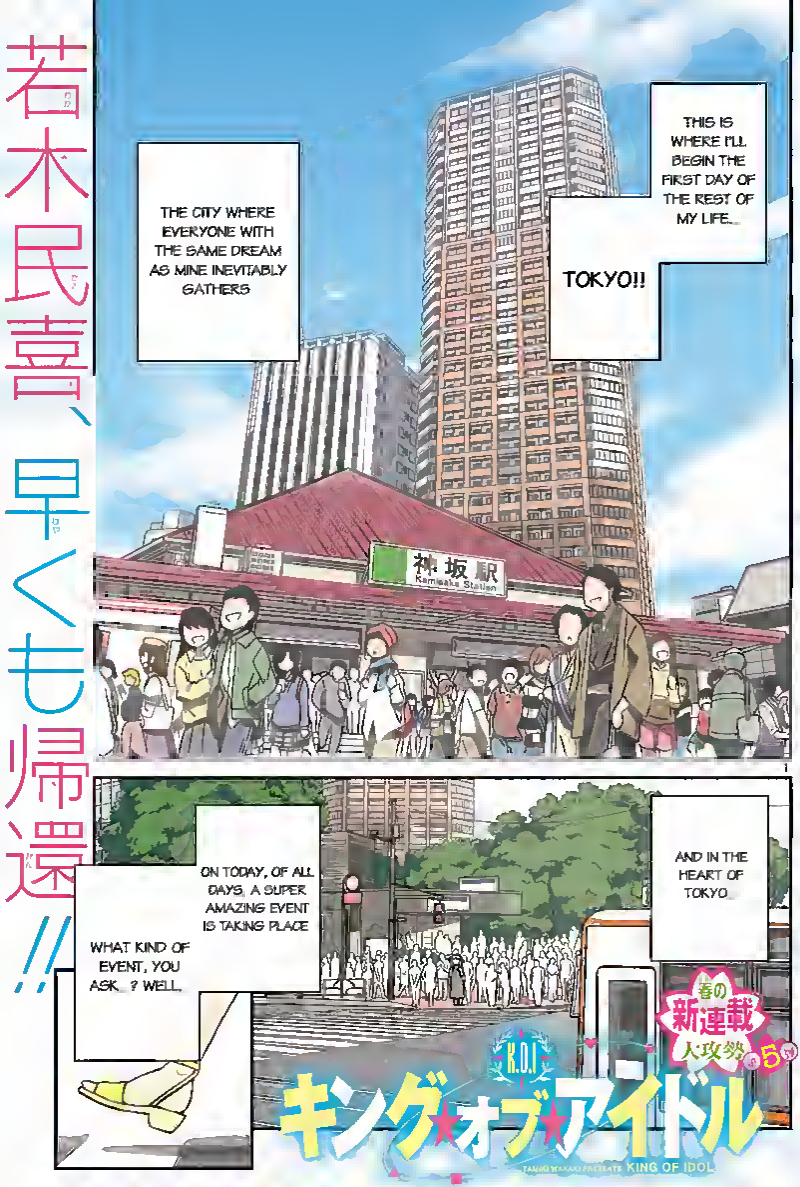
●サンデー春の新連載陣!!!

若木民喜
WAKAKI TAMIKI PRESENTS

カールストアイドルの"てっぺん"
目指します!!!

大人気読切!!!
セクシー・ラー!!!

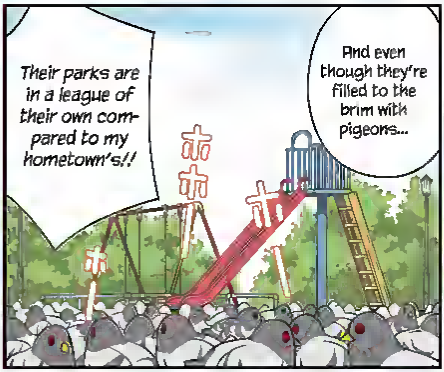
ケテドラブル

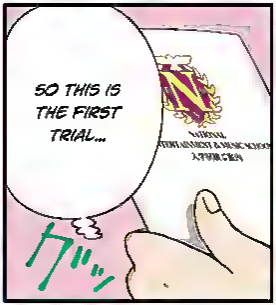

若木民喜、早くも帰還!!
THIS IS WHERE I'LL BEGIN THE FIRST DAY OF THE REST OF MY LIFE...
THE CITY WHERE EVERYONE WITH THE SAME DREAM AS MINE INEVITABLY GATHERS
TOKYO!!
神坂駅
Kamisaka Station
1
AND IN THE HEART OF TOKYO...
ON TODAY, OF ALL DAYS, A SUPER AMAZING EVENT IS TAKING PLACE
WHAT KIND OF EVENT, YOU ASK...? WELL,
春の新連載大攻勢 5月
R.O.I
キング★オブ★アイドル
TAMAKI WAKAKI PRESENTS KING OF IDOL

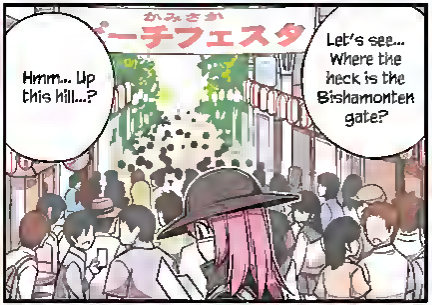
圧倒的パワーで放つ新連載、

KING OF IDOL

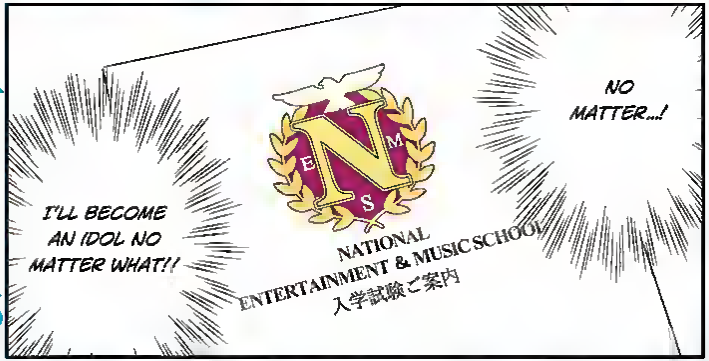
無敵のアイドル漫画、開演。


Their parks are in a league of their own compared to my hometown's!!
And even though they're filled to the brim with pigeons...
ホホホ
ホー





3



TAMIKI WAKAKI PRESENTS

SSC[なのはお菓子店のいい仕事]全7巻&[神のみぞ知るセカイ]全26巻 絶賛発売中。

若木民喜

新・連・載!

キング★オブ★アイドル

KING OF IDOL

巻頭カラー一挙61P!!

ひびけ歌声、セカイの果てへ。

この地球まるごと、恋させる!

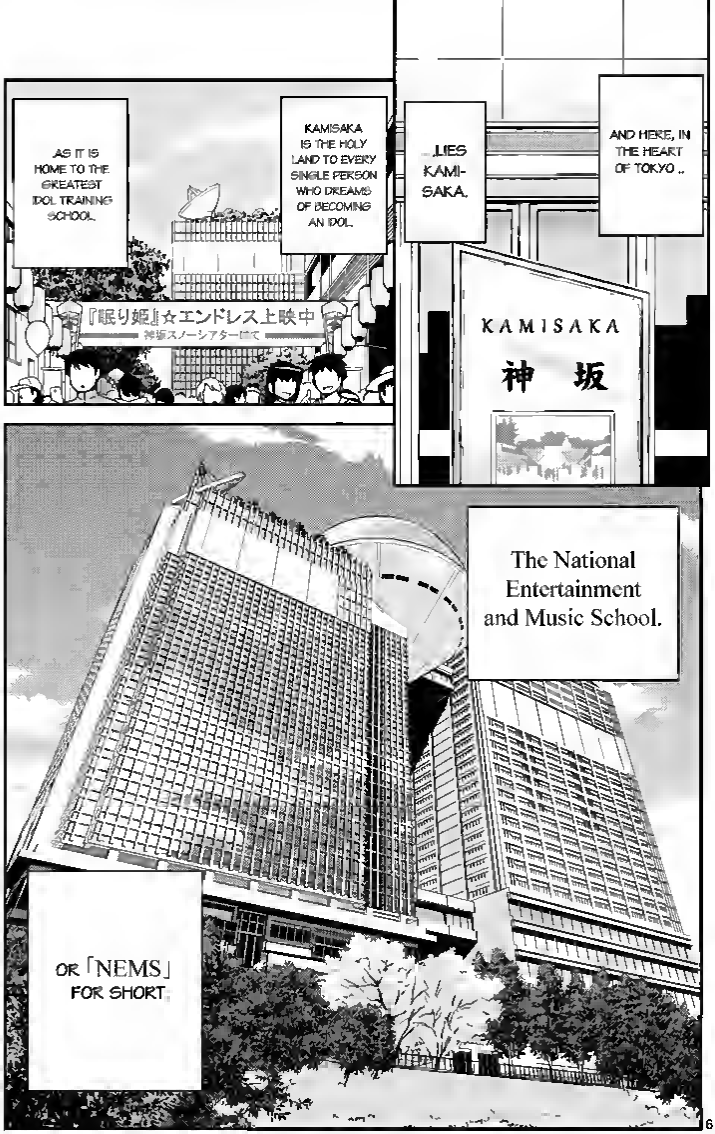
MAHORO

MIRAI

SENA

HITOMI

このつづきはP19へGO!!


AND HERE, IN THE HEART OF TOKYO ..
...LIES KAMI-SAKA.
KAMISAKA IS THE HOLY LAND TO EVERY SINGLE PERSON WHO DREAMS OF BECOMING AN IDOL.
AS IT IS HOME TO THE GREATEST IDOL TRAINING SCHOOL.
KAMISAKA
神坂
『眠り姫』☆エンドレス上映中
神坂スノーシアター にて
The National Entertainment and Music School.
OR「NEMS」FOR SHORT.

IT DOUBLES AS AN ENTRANCE EXAM FOR NEMS
ガラ
ガラ
THE EVENT BEING HELD TODAY IS THE FAMOUS "KAMISAKA FESTIVAL."
Please let me get into NEMS!!

MY... MY NAME IS MAHORO HARUKANA.
AND I'M AIMING TO BE A NEMS CADET!!
They say this shrine has a high success rate, but I'm still not confident...
THE LOCATION FOR THE FINAL SELECTION
It's starting in 30 minutes!!
I'll just barely make it!!

Why is Tokyo so crowded...!?
I'm being carried away by the crowd!!
わいわい
ドンッ
Eep! There are so many people!!
HERE
So close yet so far away!!
T-That's the Bishamonten!!
!
ドドドド
Eek!

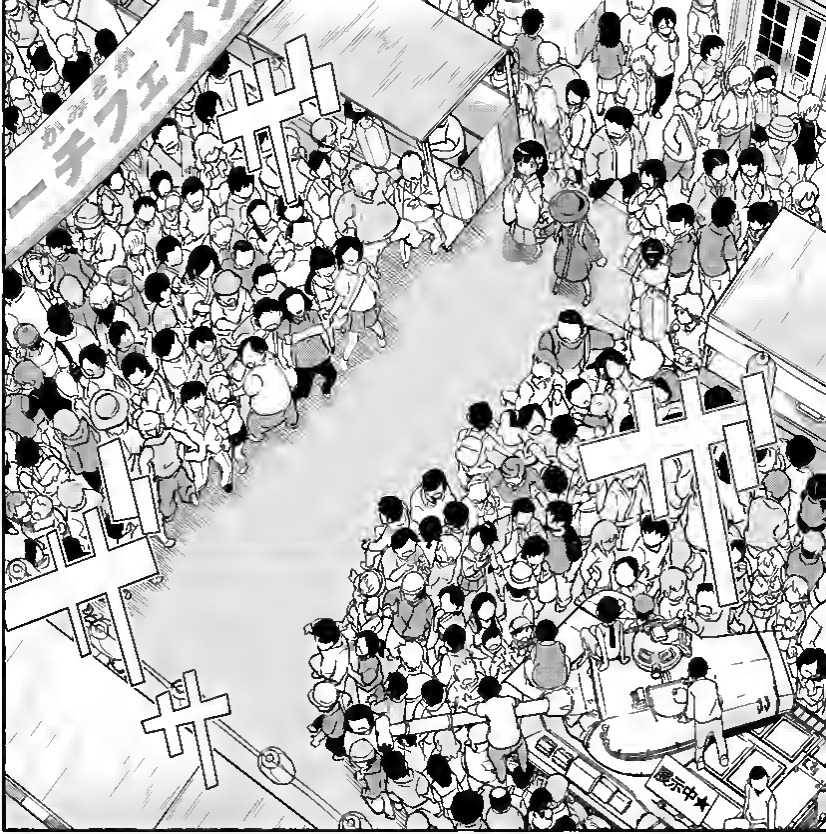
My goodness...
I cannot seem to navigate the crowd...
And the Bishamonten is so close, too...
ファイナルセレクション
集合場所のご案内

I SUPPOSE NEMS WAS TRULY A BRIDGE TOO FAR FOR ME...
U-Umm... Excuse me...!!
トボ
トボ
I CON-CEDE...

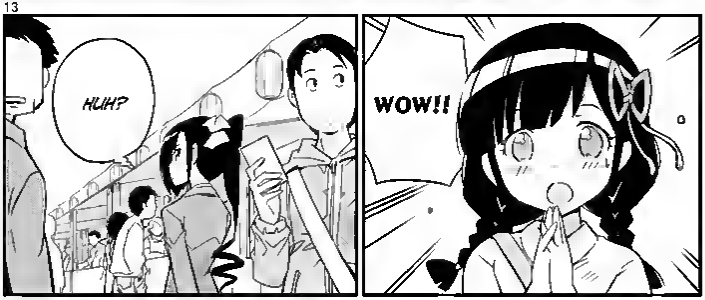
Yes... I am also a prospective applicant.
My name is Hitomi Akai...
Are you trying to get into NEMS, too?
Huh...?
W-Who might you be?
I'm applying to get in, too!!
I'm Makoto Harukana.
If you like, we could try going to the exam together.
HMPH, SO THAT'S THE COMPETITION, HUH...?
WHAT A JOKE.
Huh!?
You would do that for me!?
.....
Yes, that would be most satisfactory!!

EVERY YEAR, THE KAMISAKA FESTIVAL DRAWS QUITE THE CROWD.
IF YOU TRY TO ARRIVE BY MAIN STREETS, YOU'LL NEVER GET THERE
YOU HAVE TO TAKE THE SIDE STREETS.
THOSE TWO GIRLS...
THEY WON'T EVEN MAKE IT TO THE EXAM...
11
What ever shall we do, Mahoro ..?
I do not forsee us traversing through this congregation...
Hmm, good question...
やきそば
神坂名物
アンドロイド焼き

I'll have to ask you to cover your ears for a sec.
Sorry, Hitomi
ビッ
?
Looks like I have no choice...
Sorry, but...
Please move out of the way !!



13



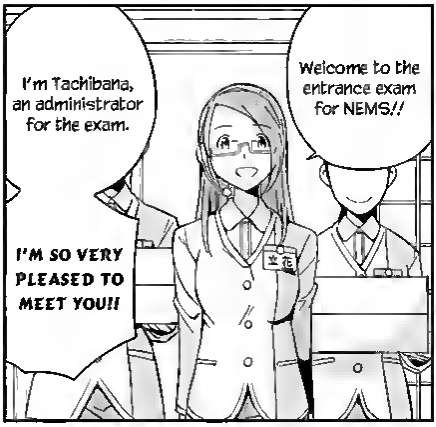
Look, now we can cross!!
There won't be an opening for long, so let's hurry!!
What on earth was that display!?
How should I put it...?
That's why I always keep it muffled behind this mask.
This is just like a fairy tale...!
There's...
There's something unique about my voice.
Phew...
We made it...

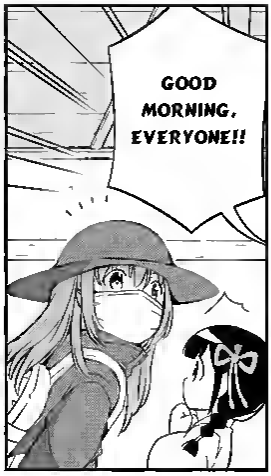
フィナル・セレクション
ドドドド
Outta the way, outta the way!!
The stage is right in front of the temple!!
I-Is that where we shall be performing?
ドドド

Yeesh... I just barely made it...!
I just HAD to line up for this renowned meat...
Once I heard it was famous, I just couldn't resist...
KAMISAKA
Huh. I thought I was gonna be late
There doesn't seem to be many people here...
Agreed.. I was anxious myself...
It's supposed ta be SUPER yummy!!
You guys wanna try some of this?
SHE'S SO FULL OF ENERGY...
T-That's okay...
I'm Mirai Asuka! Nice ta meetcha!!
Are you guys tryin' out!? Me too!!
S-Same...
She's so full of energy...

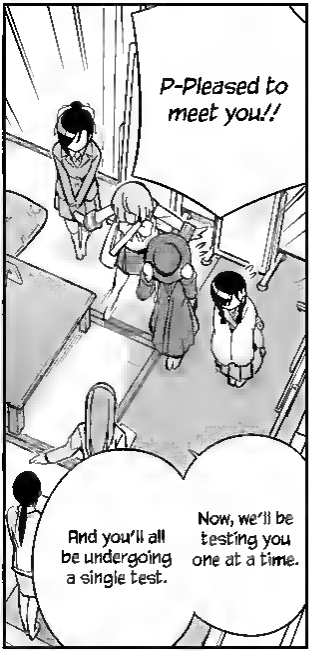
18
Huh...?
APPLICANT CHANGING ROOM
It's totally empty...
Is this really the changing room...?
That is what was written on the door.
This is about the turnout they have every year.
Were you not aware?

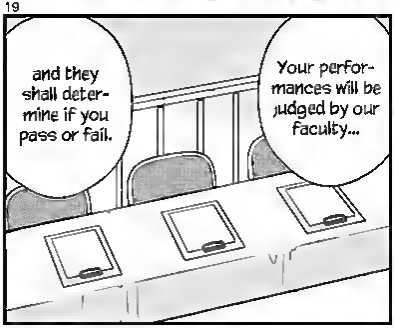
Really...?
Are you trying out too?
I'm trying to focus.
Sorry, but could you not talk to me right now?
Ah, sorry...
SO THIS IS THE COMPETITION, HUH...?
18
THEY'RE ALL SO CUTE...


I'm Tachibana, an administrator for the exam.
Welcome to the entrance exam for NEMS!!
I'M SO VERY PLEASED TO MEET YOU!!

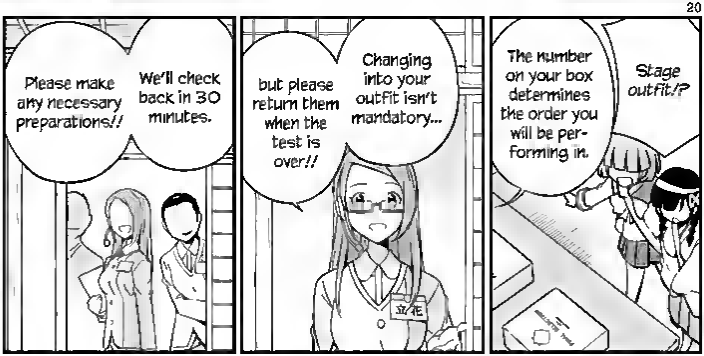

GOOD MORNING, EVERYONE!!

You will step out onto the stage for an interview...
The test is simple in nature!
Then you will perform a song of your choice.

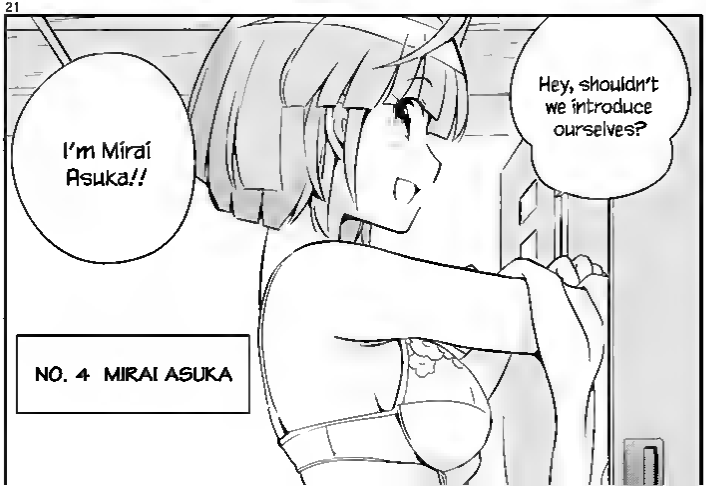

P-Pleased to meet you!!
Now, we'll be testing you one at a time.
And you'll all be undergoing a single test.


and they shall determine if you pass or fail.
Your performances will be judged by our faculty...

A present from us at NEMS!!
And now...
JUST ONE SONG..
Please put a lot of consideration into your song choice!!
Today's the perfect day for a performance!!
Your stage outfit.
FINAL SELECTION
NO.2
SENA SEGAWA


Please make any necessary preparations!!
We'll check back in 30 minutes.
but please return them when the test is over!!
Changing into your outfit isn't mandatory...
The number on your box determines the order you will be performing in.
Stage outfit!?

SO THEY PROVIDED OUTFITS...
I SHOULD GET CHANGED RIGHT AWAY...
So we're supposed to change into these...?
It seems I am number 3...
I'm number 4 Dam..
I'M NUMBER 2...
STRANGE.
WHY ISN'T THERE A NUMBER 1...?


Hey, shouldn't we introduce ourselves?
I'm Mirai Asuka!!
NO. 4 MIRAI ASUKA

おぉー
I'm in middle school and I run track!!
The only thing I've got going for me is my energy...
But I'm hoping that IOS will make me into the best me I can be...
and lead me to a happy life!!
Oh, and I love food!
Once I'm a famous idol, I'll be able to eat all the best foods in Japan!!
NEMS ISN'T SUCH AN EASY-GOING PLACE
THIS GIRL IS BEYOND NAIVE!!

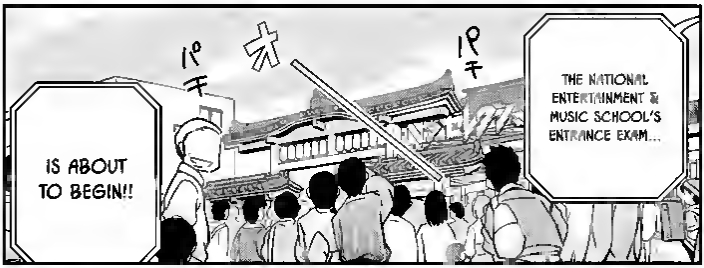
The daughter of a priest...
I-I am...
NO. 3 HITOMI AKAI
My home is a poor and tiny countryside shrine..
The way it has gotten, it could collapse any day now ..
What's that?
A divining tool?
and it decreed "become an idol and save the shrine with your popularity"!!
One day, while I was plagued by worry, I used a divining tool ..
23
IT'S A OUIJA BOARD..
T-THAT'S THE DIVINING TOOL?
It is an heirloom that has been passed down in my family for generations...
はい
いいえ

!!
YOUR BREASTS ARE HUGE!!
ぼよん
Oh my gosh!
Hitomi...!
P-PLEASE DO NOT STARE AT THEM!!
I... I CERTAINLY DIDN'T SEE THAT COMING...
STILL, SHE SHOULDN'T BE A PROBLEM.
I'm Sena Segawa.
That should be sufficient, yes?
NO. 2 SENA SEGAWA

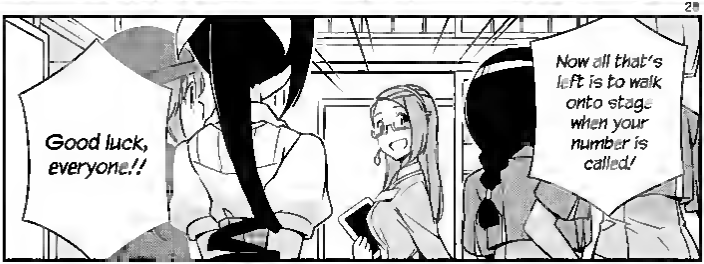
So cold!!
Now that we've gotten formalities out of the way.
There's nothing more to gain from chatting, right?
ピッ
Umm...
ピッ
Miss Segawa, are you not going to change?
I'm fine.
I'll be performing in this.

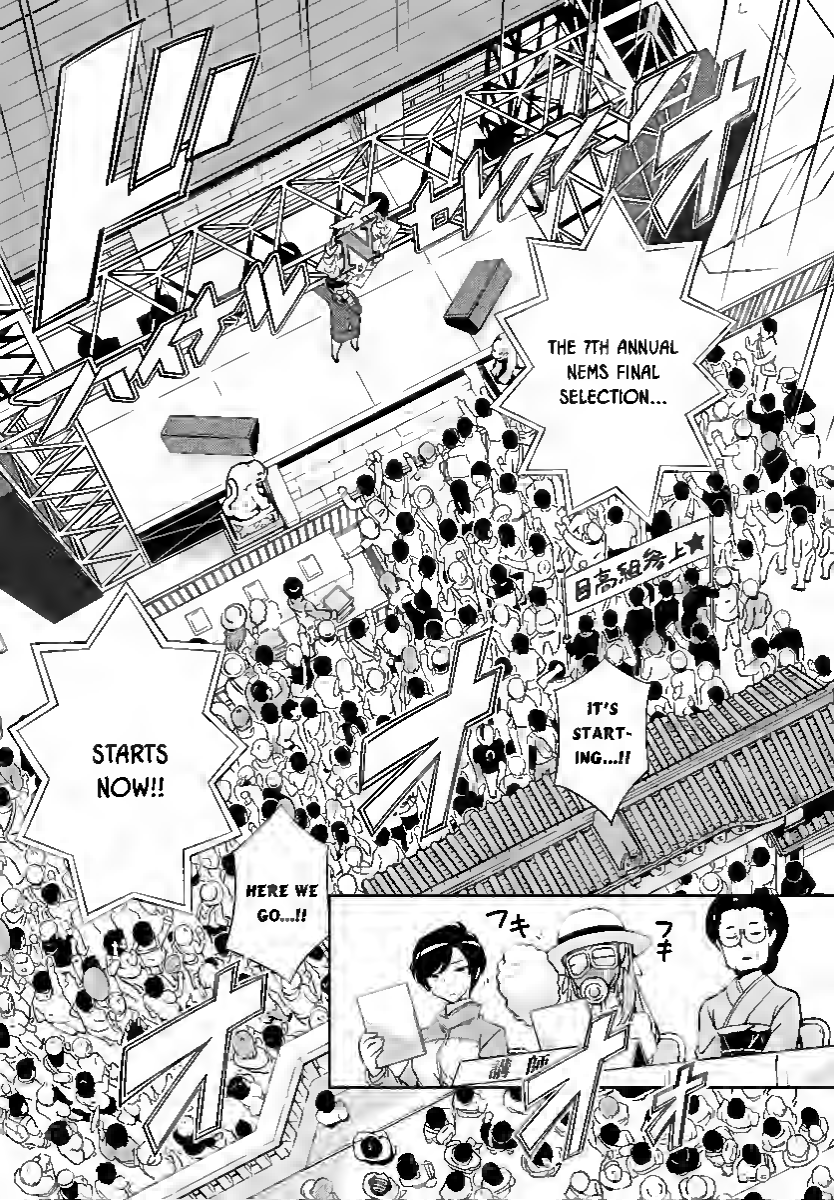
HUH!?
Well?
How 'bout you?
Why ya hidin' in that corner over there?
I...
I'm wearing an outfit already...
Are you not changing out of your clothing either?
You are?
NO. 5 MAHORO HARUKANA
I'm Mahoro Harukana.
Nice to meet you all!!
SHE IS SO ANXIOUS AND FIDGETY...
SHE MUST BE REALLY NERVOUS...

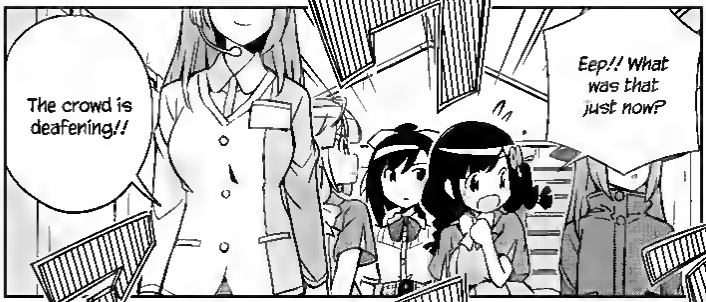
Umm... Makoro...
ALL RIGHT, EVERYONE! 10 MINUTES TILL SHOW-TIME!!
ARE YOU ALL READY!?
桃栗三年柿八年
READY STEADY!
Miss Mirai Asuka!!
R-
Ready...
Miss Hitomi Akai!!
Miss Sena Segawa!!
I'll be going over your introduction and song selection now!!
Ready!!


パチ
オ
パチ
THE NATIONAL ENTERTAINMENT & MUSIC SCHOOL'S ENTRANCE EXAM...
IS ABOUT TO BEGIN!!

MISS MAHORO HARUKANA!!
Ready!!
AT LAST...


Now all that's left is to walk onto stage when your number is called!
Good luck, everyone!!

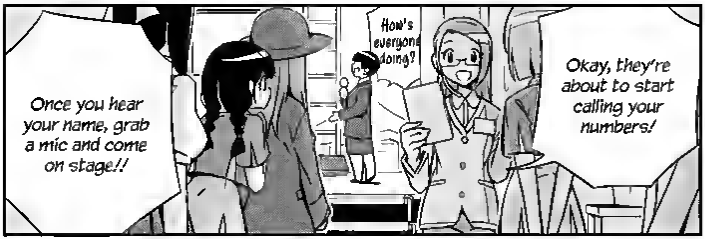

THE 7TH ANNUAL NEMS FINAL SELECTION...
日高組参上★
IT'S START-ING...!!
STARTS NOW!!
HERE WE GO...!!
フキ
フキ

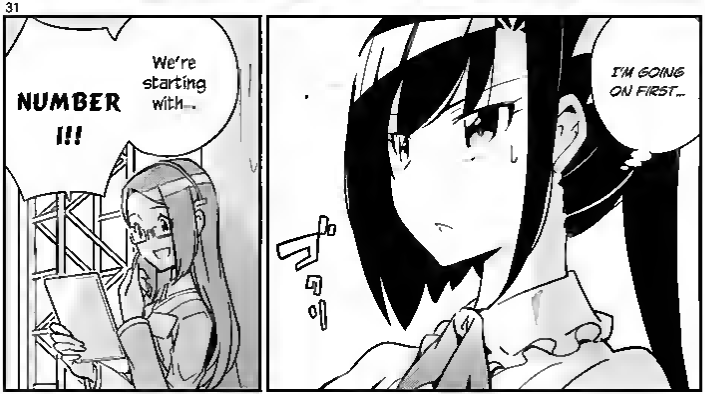

Eep!! What was that just now?
The crowd is deafening!!

The NEM'S entrance exam is the most famous event in Kamisaka.
Idol fans from around the nation flock to see it...
But we're still beginners.
People have weird tastes.

Hitomi, are you okay?
I-I never imagined this event would be this big...
ヒシ

They're all here to cheer for you!!
MAHORO...
There's nothing to be scared about, Hitomi!!
SO SMILE...!!


How's everyone doing?
Okay, they're about to start calling your numbers!
Once you hear your name, grab a mic and come on stage!!


We're starting with...
NUMBER 1!!!
I'M GOING ON FIRST...

MISS KISARA SHIBUYA!!
Number 1!?
Huh!?
Don't worry, we were informed ahead of time!!
I'm sorry for being late!!
READY !!
W-Who's that?
Kisara Shibuya...!?
She's a super famous rookie talent!!
You mean you really don't know?

IT'S KISARA SHIBUYA!!
WAIT, WHAT!?
I'm Shibuya! So nice to meet you all!!
Woooow !!
Kisaraaa!!
She must be aiming for IOS next...
Kisara's aiming for NEMS too!?

WOW...
WHAT A VOICE..
That girl is really popular...
HOW LAME..
I didn't ask for this
Makes sense she'd wanna step up to the pros...
I HAVE TO FOLLOW THAT...
We don't stand a chance...
!!

Sena!!
You're going to be great!!
EVEN SENA...
IS SHAKEN...?
STAY BACK!!
Don't bother me...!!
I'm focusing!!

That's why...
I'm gonna pass this time come hell or high water...!!
I...
I failed here last year...
SENA...
I see, so she wore this outfit last year too...
SO THAT'S WHY...
SHE'S SO DETERMINED...
Hey... Girls...!!
Kisara!
You're the best!!
THANK YOU VERY MUCH!!
I'm so glad I came!

HOW ABOUT WE MAKE A PACT?
THAT ALL OF US WILL PASS!!

A pact...?

So let's make a pact
That way we know we have each others' backs!!

The exam isn't a contest!!
We aren't competing with each other!!

The exam has an extremely small pass rate!!
How can you be so naive!?
Let us partake!!
Sounds good!!
All four of us are aiming to be idols.
That doesn't matter.
AND FOR AN IDOL, NOTHING IS IMPOSSIBLE!!

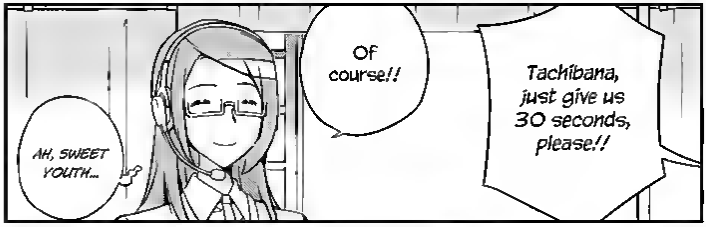
Believe in yourself!
Believe in your dreams!!

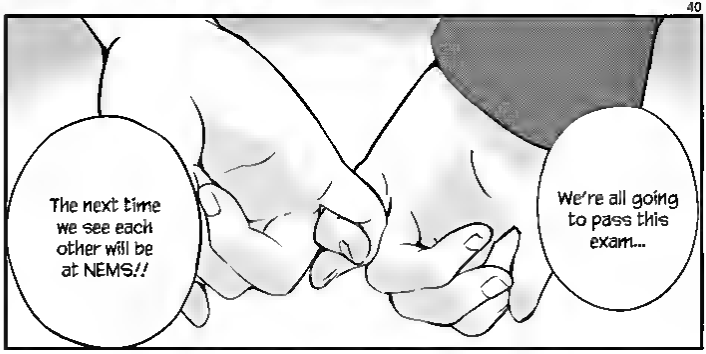
HA

MY, MAHORO, YOU WERE HIDING SUCH A CHARMING FACE
YOU ARE SO CUTE!!

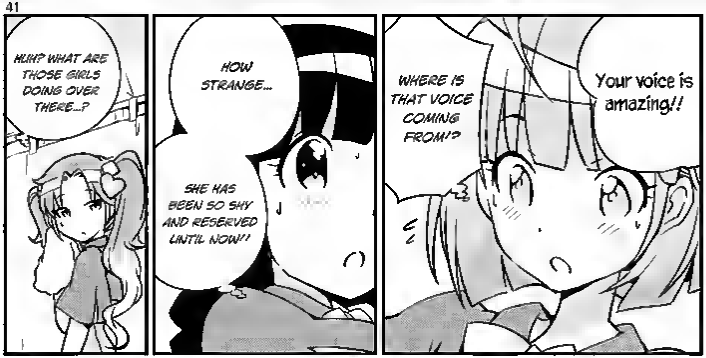
W-WHAT? HER VOICE...!!
IT'S SURGING THROUGH MY BODY...!!

GET OVER HERE, SENA!!
LET'S PINKY SWEAR!!


Tachibana, just give us 30 seconds, please!!
Of course!!
AH, SWEET YOUTH...

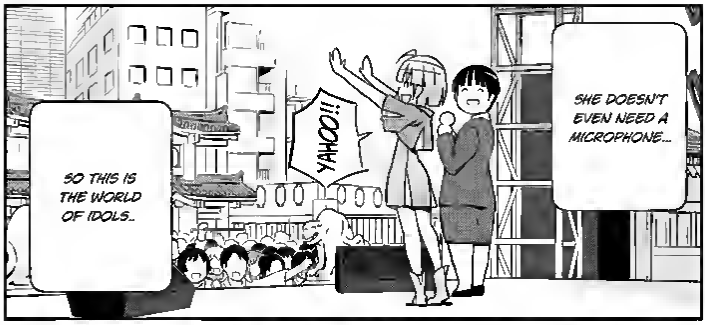

We're all going to pass this exam...
The next time we see each other will be at NEMS!!

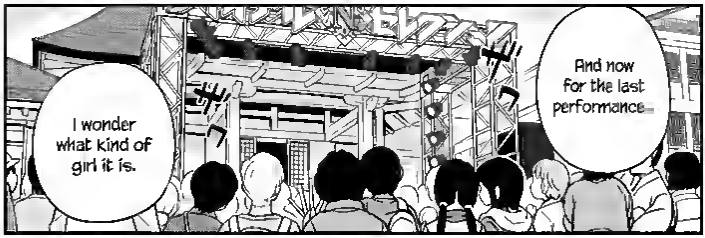
Cross our hearts, hope to die!!
Stick a needle in our eye!!


HUH? WHAT ARE THOSE GIRLS DOING OVER THERE...?
HOW STRANGE...
SHE HAS BEEN SO SHY AND RESERVED UNTIL NOW!!
WHERE IS THAT VOICE COMING FROM!?
Your voice is amazing!!

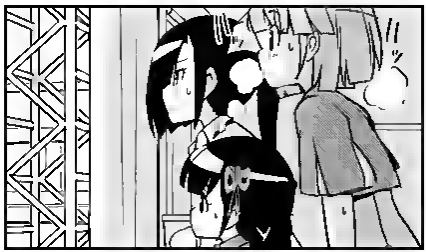
Right!!
WELL DONE! NOW, YOU'RE UP, MISS SEGAWA!!
NUMBER 3, MISS HITOMI AKAI!!
Hey, let us see your face!!

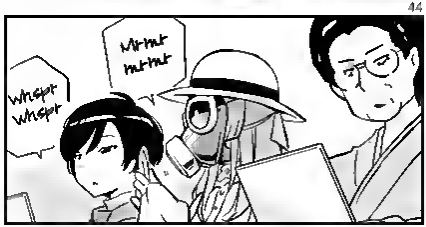
NUMBER 4, MISS MIRAI ASUKA!!
This girl's exactly my type!!
The girls this year are really cute...!!
Such cheer...
Such enthusiasm... What a voice...


SO THIS IS THE WORLD OF IDOLS..
YAHOO!!
SHE DOESN'T EVEN NEED A MICROPHONE...


I wonder what kind of girl it is.
And now for the last performance...

NUMBER 5, MISS MAHORO HARUKANA!!
And now, our final examinee

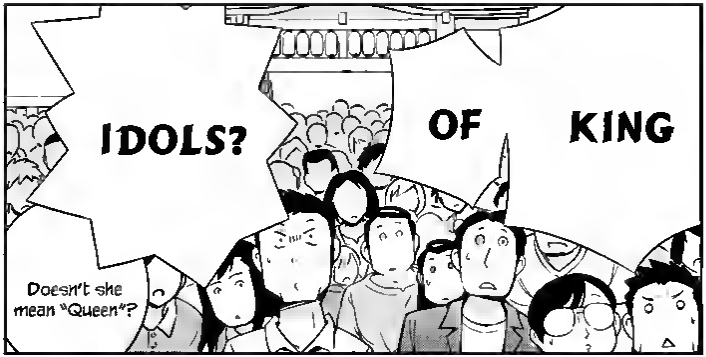


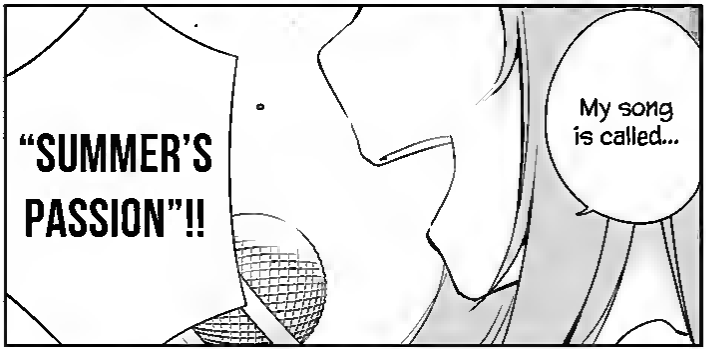

Whisper whisper
Murmur murmur

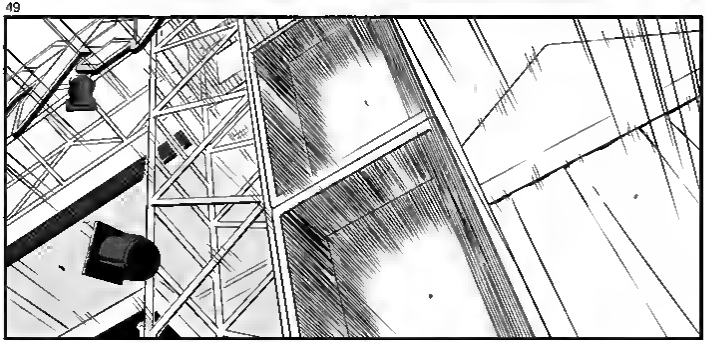
Here!

Whoa! So cute!!
Her dress is so frilly...
How do you feel, Miss Makoro?
Are you nervous?
Yes, a little!
This'll be my first time...
Singing in front of an audience...
Miss Makoro, I'm sure the crowd is dying to ask you..
What kind of idol do you want to be?
HER FIRST TIME...!?

I WANT TO BE THE KING OF IDOLS!!
Right!! I want to be...
THE VERY BEST.

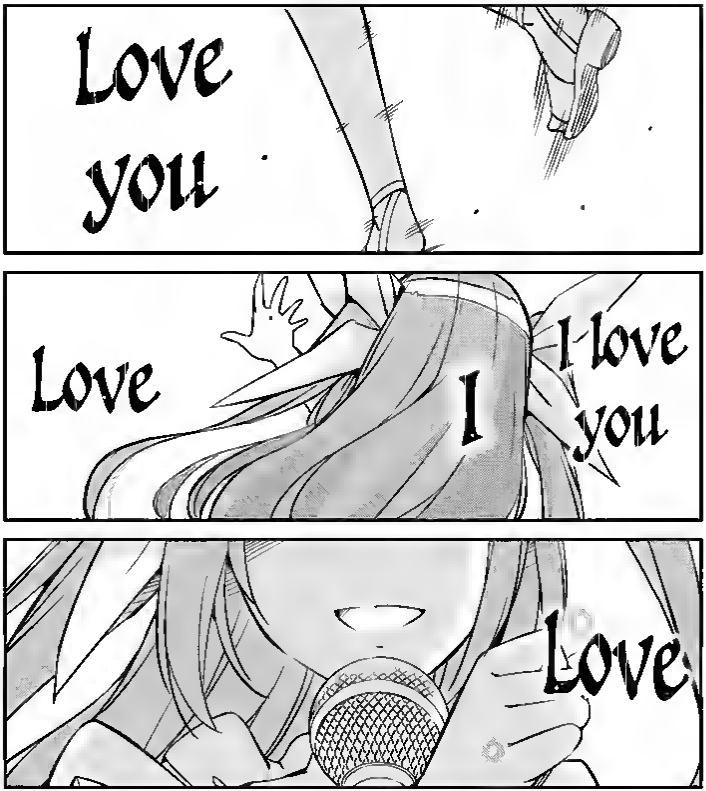

IDOLS?
OF
KING
Doesn't she mean "Queen"?

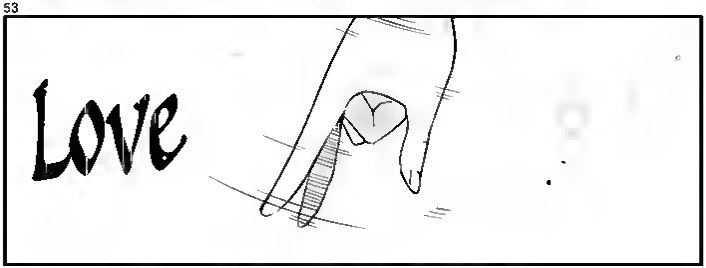

"SUMMER'S PASSION"!!
My song is called...



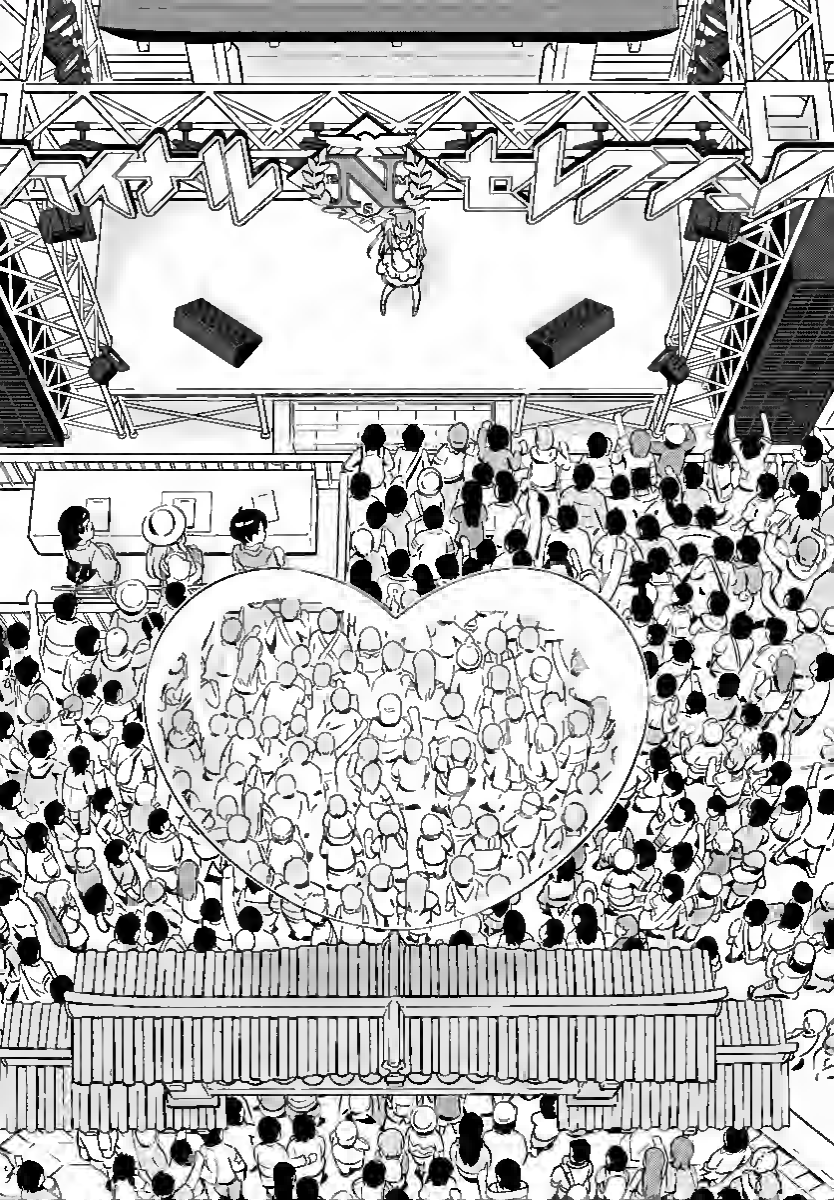
Basking in the summer sun
I look for you on the beach again
But I'm here
It's foolish

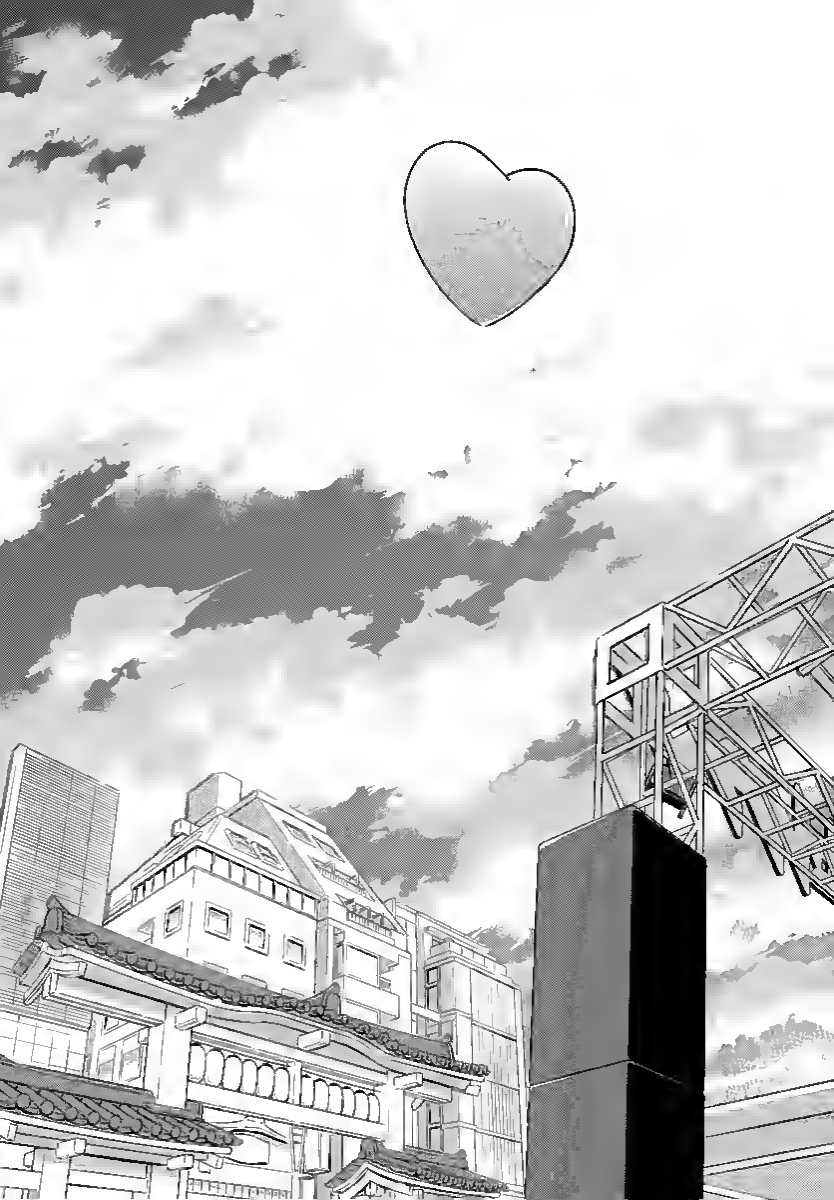
It will always be summer in my heart
Even if I forget why, I will still come every day
What?
Someone's getting more cheers than me?
THIS SONG..!!
How nostalgic...
This song...!!


Love you
Love
I
I love you
Love


Love

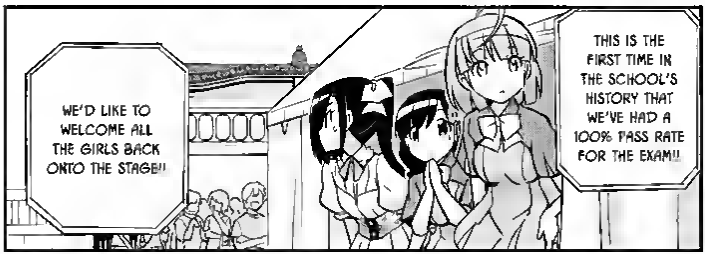
You
!!

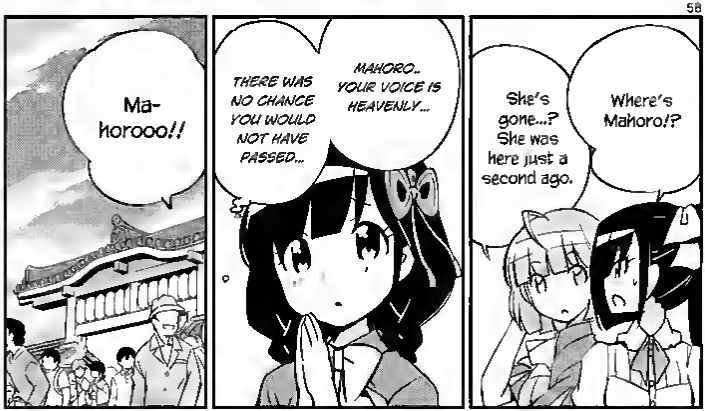

アイドルNo.1セレクション

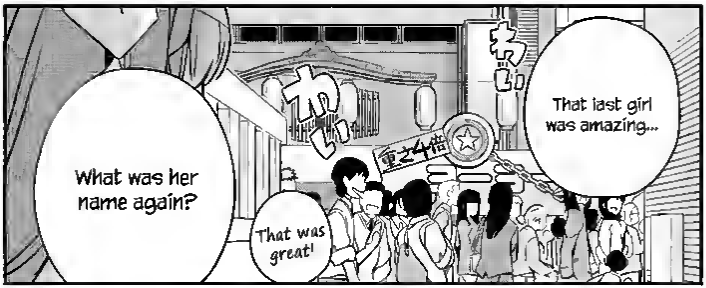


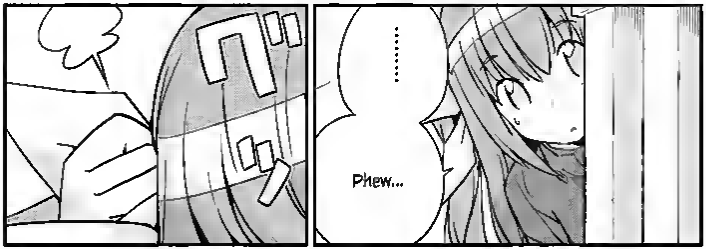
HUH!?
IS THAT AN OBJECT!?
Huh? What do you mean?
Oh! That heart!!
That's impossible!!
SHE CAN CREATE AN OBJECT WITHOUT IOS...
JUST WHO IS THAT GIRL!?

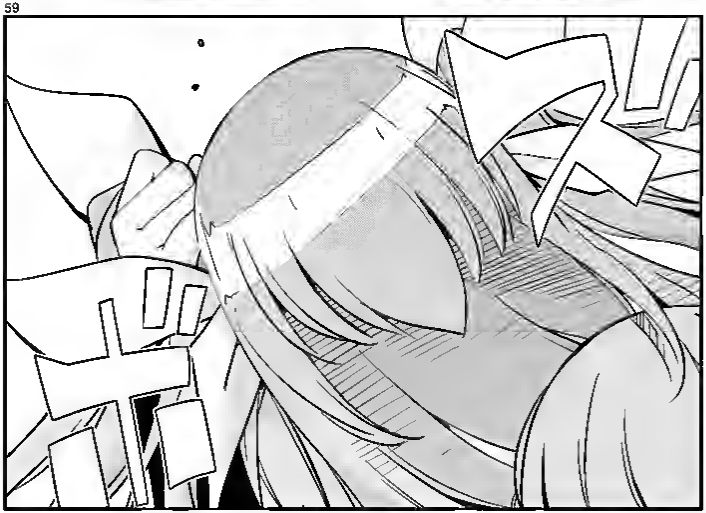
AND THAT CONCLUDES THE EXAM!!
We're happy to announce...
THAT ALL OF THE GIRLS PASSED THIS YEAR!!
オオ
オー


THIS IS THE FIRST TIME IN THE SCHOOL'S HISTORY THAT WE'VE HAD A 100% PASS RATE FOR THE EXAM!!
WE'D LIKE TO WELCOME ALL THE GIRLS BACK ONTO THE STAGE!!

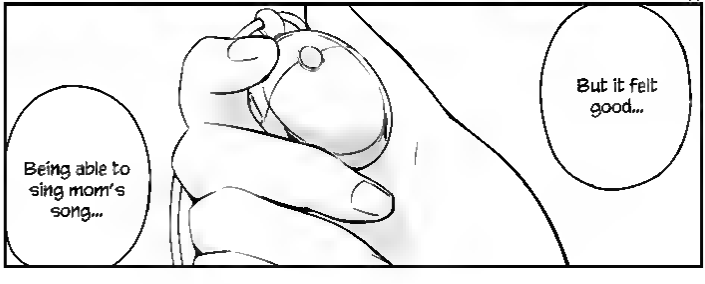

Ma-horooo!!
THERE WAS NO CHANCE YOU WOULD NOT HAVE PASSED...
MAHORO.. YOUR VOICE IS HEAVENLY...
She's gone...? She was here just a second ago.
Where's Mahoro!?


That last girl was amazing...
What was her name again?
That was great!


Phew...

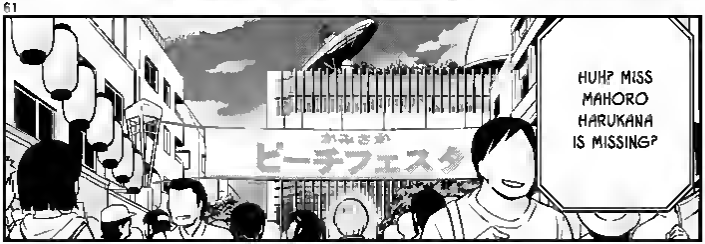


I almost got found out again...


But it felt good...
Being able to sing mom's song...

AT ANY RATE...
I CLEARED THE FIRST TRIAL!!

Where's Miss Harukana?
THE EXAMINEES WILL NOW TAKE THE STAGE!!


HUH? MISS MAHORO HARUKANA IS MISSING?
ビーチフェスタ

KING OF IDOL

King of Idol

Author/Artist WAKAKI Tamuki
Shogakukan/ Shuukan Shounen Sunday

PureMashiro
http://puremashiro.moe/blog/

Translation MuuoSpriguad
Proofreading VigorousJammer

Raws Public
Editing Mana